Zeitschrift:	The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber:	Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band:	- (1947)
Heft:	1080

News at random

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. <u>Siehe Rechtliche Hinweise.</u>

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

Terms of use

Rubrik:

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. <u>See Legal notice.</u>

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

The Swiss Observer

FOUNDED BY P. F. BOEHRINGER.

The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain.

EDITED WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF THE LONDON COLONY.

Published Twice Monthly at 23, LEONARD STREET, E.C.2. Telegrams: FREPRINCO, LONDON. Telephone: CLERKENWELL 2321/2.

Vol. 30.

FRIDAY DECEMBER 19th, 1947.

PRICE 6d.

No. 1080.

PREPAID SUBSCRIPTION RATES. (Fortnightly issue.) 6 issues, post free 3/6UNITED KINGDOM 12 issues, post free 6/6 AND COLONIES 24 issues, post free 12/-12 issues, post free Frs. 5.-SWITZERLAND Frs. 10.-

(Swiss subscriptions may be paid into Postscheck-Konto Basle V 5718).



NEWS AT RANDOM

24 issues, post free

The two Federal Chambers (National Federal Council and States Council) at their combined sitting, have elected, on the

11th of this month, M. Enrico Celio, President of the Swiss Confederation for the year 1948.

Federal Councillor Nobs has been elected Vice-President.

The new President was born on June 19th, 1889, at Ambri di Quito, in the Leventina valley. After absolving the local schools and the College at Balerna he completed his early education at Milan and Einsiedeln, at the same time as Federal-Councillor Etter. Afterwards he studied literature and law at the Universities of Florence, Milan and Freiburg i.Ue.

Returning home, Dr. Celio was entrusted with the editorship of the catholic-conservative "Popolo e Libertà," and later on practised as an advocate in Biasca.

In 1924, he was for the first time elected a member the National Council, but in 1932 he had to of relinquish his seat on being chosen — in succession to Cattori - President of the Ticinese Government as the Constitution forbids contemporaneous membership of the Federal Parliament.

On the death of Federal Councillor G. Motta, he entered, in 1940, the Federal Government. He was President of the Swiss Confederation in 1943.

Owing to the resignation of Federal-Councillor Stampfli, a new member of the Federal Government had to be elected.

There were two candidates in the field, namely: Rodolphe Rubattel (Liberal) member of the government of the canton of Vaud, and States-Councillor G. Wenk (Socialist) a member of the cantonal government of Basle. Rubattel received 138 votes and Wenk 62 votes. The former was therefore declared as elected. The following also received votes : Speiser 21, Müller (Amriswil) 4, and Wey 3.

Federal-Councillor Rodolphe Rubattel was born on the 4th of December, 1896, at Villarzel, in the Broye On completion of his school education he valley.

studied law at the University in Lausanne where he obtained the degree of doctor of law. 'He then took up journalism as a profession, and in turn was Editor of the "Feuille d'Avis de Montreux," "Tribune de Lausanne," "Feuille d'Avis de Lausanne" and "La Revue."

In 1933, he entered the Grand Council of the canton of Vaud as a liberal, and eleven years later (1944) he became a member of the cantonal government, which post he occupied up to the date of his election as a Federal-Councillor.

The Belgian Premier, Monsieur P. H. Spaak, who, on behalf of the Belgian Government and the Belgian people, presented the Swiss people with a present of three grammes of radium, was received at the Federal Palais in Berne by Dr. Ph. Etter, President of the Swiss Confederation and members of the Government.

Monsieur Spaak, in handing over the precious gift, said that Belgium was happy to make this presentation as a thank-offering for all that Switzerland has done

for the Belgian people during and after the war. Dr. Etter, in accepting the present, thanked the Minister for the *beau geste* of his people, and expressed the wish for the further welfare and prosperity of the Belgian nation. [A.T.S.]

The death is reported from Berne of Monsieur Arthur de Pury. The deceased was a citizen of Neuchâtel. He studied law at the Universities of Neuchâtel and Leipzig and later on entered the Diplomatic Service.

As Secretary of Legation he occupied posts in Vienna, Berlin and Washington, and from 1912-1914 he was Counsellor of Legation in St. Petersburg. For four years (1918-1922) Monsieur de Pury was Swiss Minister to Argentine, and from 1922-1942 Swiss Minister at the Hague. He retired from the Diplomatic Service a few years ago. [A.T.S.]

HASTINGS **QUEEN'S HOTEL** SUSSEX Unrivalled Position on Promenade General Manager: Robert Lehner. Telephone: Hastings 4167. Telegrams: Queens Hastings. Ideal spot for all holidays. Special Programmes for Christmas and Easter. Central Heating, hot and cold water and telephones in all bedrooms. **Trio plays in Lounge daily.** Gloucester Restaurant — One of the finest on the South Coast. Ballroom, American Bar. Excellent facilities for Banquets, Conferences, Wedding Receptions, etc. Easy reach Golf, Angling, Riding, Tennis. Two minutes from **Medicinal Baths** and station. Tennis. Write for Tariff - En Pension Terms from 27/6 per day. Winter Terms Less 10%.

On the 1st of this month, the two Federal Chambers assembled in Berne for their Winter Session.

Dr. Albert Picot (Lib.) Geneva, hitherto Vice-President, was elected President of the National Council for 1947/48.

The new "Speaker" was born in 1882 at Geneva, and studied law at the Universities of Geneva, Berlin and Paris, and from 1907-1931 practised as an advocate in Geneva. In 1923, he was elected as a member of the Grand Council of the canton Geneva, and eight years later (1931) he entered the Cantonal government.

Dr. Picot became a member of the National Council in 1935 as a liberal-democrat. He was one of the founders of the Nouvelle Société Helvétique.

J. Escher (cath.-cons.) Brigue, was elected Vice-President.

The States Council elected as President its former Vice-President, Dr. Alphons Iten (cath.-cons.) from Zug.

The new President was born in 1898 and hails from Unteraegeri. He studied law and national economy at the Universities of Zurich and Fribourg, and afterwards practised as an advocate in Zug. He entered the "Kantonsrat" in 1922 and in 1930 became States Prosecutor of the canton of Zug. Five years later (1935) Dr. Iten was elected a member of the States Council.

Gustav Wenk (socialist) from Basle, has been elected Vice-President. [A.T.S.]

Mrs. Franklin D. Roosevelt, wife of the late American President, who attended a conference of the



United Nations commission on human rights in Geneva, was the guest of the Federal Council at a dinner held at the "Wattenwylhaus" in Berne. [A.T.S.]

Monsieur Arturo Marcionelli, from Bironico (Ticino), has been promoted to the rank of Counsellor of Legation. Monsieur Marcionelli, who entered the Diplomatic Service in 1935, has occupied posts in Rome and Paris. [A.T.S.]

Switzerland's ban on exporting weapons, munitions and ignition fuses has been extended for a year by the Federal Council.

Cantonal

The death is reported from Lucerne of Mme. E. Hauser-Döpfner, "proprietoress of the Hotel "Schweizerhof" in Lucerne at the age of 83. [A.T.S.]

One man was killed, and several people received more or less serious injuries, when a tramway car overturned near the Stampfenbachplatz in Zurich. [A.T.S.]

The initiative to give women the vote in the canton of Zurich, was turned down by the cantonal electorate. 39,018 voted for, and 134,594 against the bill. [A.T.S.]

The death has occurred in Zurich, of Dr. Josef Speckert, at one time surgeon-in-Chief at the cantonal hospital in Zurich, at the age of 70.

For the last thirty years, he was head of the clinic Materna of which he was the founder. In the army, he held the rank of colonel (Army Medical Service Corps). [A.T.S.]

On the occasion of the Dies Academicus of the University of Berne, Dr. Christian Margadant, veterinary surgeon in Chur, was honoured with the degree of doctor honoris causa, Dr. Rud. Probst, advocate in Berne, was presented with the Haller Medal. A.T.S.]

The Grand Council of the canton of Berne having confirmed the election of States Councillor Mouttet, Mr. Brawand (Grindelwald) who was recently elected a member of the National Council will have to resign his seat, as owing to the constitution not more than two members of a cantonal government can sit in Parliament. He is succeeded by Albert Fawer in Bienne. [A.T.S.]

The death is reported from Geneveys-sur-Coffrane of M. Henri Duvoisin, Watch Manufacturer, at the age of 66. [A.T.S.]

Owing to the precarious financial position of the canton of Fribourg, the Chamber of Commerce of the town of Fribourg has waived the claim for an annual subvention.]A.T.S.[

Gottfried Klaus (socialist) from Solothurn, has been confirmed as a member of the States Council.

[A.T.S.] The van Gogh exhibition which was opened on October 11th at the "Kunsthalle" in Basle, closed its doors at the end of November. More than 35,000 persons visited the exhibition. [A.T.S.]

The University of Basle celebrated its traditional Dies Academicus at the Martins Church.

The following were honoured with the degree of doctor honoris causa: Jakob Künzler, from Walzenhausen (Appenzell) who, during his 25 years stay in Armenia has rendered innumerable services to this much persecuted country, and National-Councillor, Johannes Bernoulli architect for his work, extending over 50 years, on town planning. [A.T.S.]

Dr. H. Vogelbach, a well-known medical practitioner in Basle, has celebrated his 80th birthday anniversary. [A.T.S.]

The death has occurred in Basle of Dr. H. E. Gruner, known as an expert on water works, at the age of 75.

For his pioneer work, he received the degree of *doctor honoris causa* of the University of Zurich.

[A.T.S.]

The late Printer Camenisch, in Hinwil, has left an amount of 40,000.—frs. to the community of Hinwil to be used for a home for aged people. [A.T.S.]

Adolf Lerch, a member of the Municipal Council has been elected "Stadtamman" of the town of Zofingen, (Aargau). [A.T.S.]

The death has occurred at Ermatingen (Thurgau) of Dr. W. Aebi, co-founder and Managing-Director for many years of the "Schweizerischen Sprengstoffabrik Dottikon," at the age of 74. [A.T.S.]

M. André Muret, Lausanne, recently elected Member of Parliament (National Council) has resigned his seat. He is succeeded by M. A. Forel, a member of the Grand Council. Forel belongs to the communist party. [A.T.S.]

The cantonal Government of Vaud, has recommended the rejection of a proposal to introduce free PENSION SCHEMES

... demand a great experience.

I have specialized in Staff Schemes for over 20 years and am gladly prepared to discuss this matter without any obligation to yourself.

Please write to Dr. J. ARPEL,

CHAncery 6917.

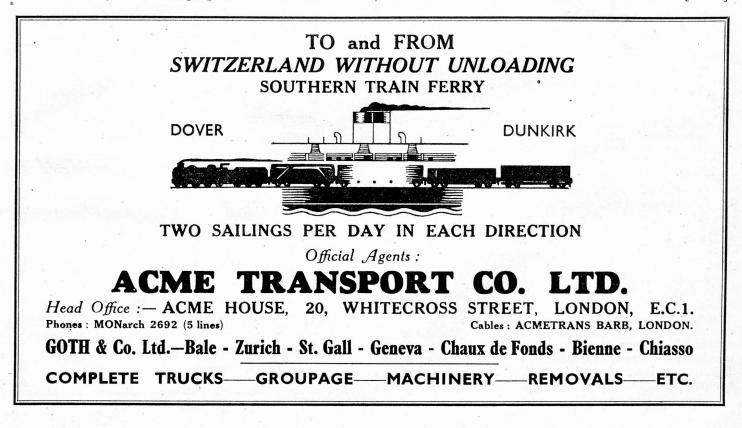
Insurance Manager, 5 & 6, CLEMENT'S INN, STRAND, LONDON, W.C.2

secondary education in the canton. The adoption, it is stated, would deprive the cantonal treasury of at least 200,000.—frs. [A.T.S.]

M. Henri Miéville, Professor of Philosophy at the University of Lausanne has celebrated his 70th birthday anniversary [A.T.S.]

Hunters who shot a wild animal in the Eicholz forest, (Valais) apparently solved the mystery of the "Beast of the Valais" which in the last 18 months, in spite of the efforts of gamekeepers, hunters and gendarmes to track it down, has caused the death of some 200 sheep and calves on Alpine pastures. The animal shot was a wolf. (At one time it was believed that the "Beast of the Valais" was a panther escaped from a travelling menagerie) as presumably the animal was not alone a general search has been organised in the whole district.

Cantonal-Judge, Alfred Clausen (cons.) Valais, has been elected a member of the States Council. [A.T.S.]





Burglars entered the premises of the jeweller's firm Vuille in Neuchâtel and got away with goods to the value of 100,000.-frs. No arrest has so far been made. [A.T.S.]

On the 100th anniversary of the termination of the "Sonderbund " war (Nov. 24th, 1847), a manifestation was held at the tomb of General Dufour.

Representatives of the cantonal government, as well as of the Grand and Municipal Councils attended the demonstration. The army was represented by Colonel of Division Montfort. Fernand Vautier, President of the Association of patriotic Societies, read out a message from General Guisan and gave an address, in which he dealt with the circumstances which necessitated the intervention of General Dufour. On the conclusion of the celebrations, flowers were placed on the grave of the General. [A.T.S.]

The Geneva section of the Swiss Alpine Club has nominated André Roch and René Dittert, who have participated in the Swiss Himylaya expedition, as its honorary members. [A.T.S.]



Colonel of Division Eduard Jordi, who recently tendered his resignation to the Federal Council for reasons of health, died in Berne on the 29th of November.

Colonel Jordi was born in 1887; on obtaining the University degree of doctor of philosophy, he entered in 1912, the Federal Instruction Corps as an artillery officer. On reaching the rank of major he became attached to the General Staff.

Amongst his commands were : chief of staff of the 3rd army-corps, chief of arms (Waffenchef) of cavalry. and in 1931 Colonel of Division and Chief of the light arms units.

Colonel Jordi rendered, during his army career invaluable services to our country. [A.T.S.]

Colonel Pierre de Muralt, has been appointed Chief of the light arms units, in succession to the late Colonel Jordi, with promotion to the rank of Colonel of Division.

Colonel de Muralt, who is a citizen of Châtelard and Zurich, was born in 1896. After obtaining a University degree of doctor of law, he entered the Federal Instruction Corps in 1919 as a cavalry officer. In 1931 he was promoted to the rank of major, and obtained the command of the "Dragoner Abt.1." On his becoming a colonel he was entrusted with the command of the Infantry regiment 4, and in 1943 obtained the post of commander of the light arms brigade 1., two years later he became Chief of Staff of the 1st army-corps. At the beginning of 1946, he was appointed military attaché in Paris. [A.T.S.]

Colonel of Brigade, Ernst Bernet, from Grindel-wald, has been appointed Chief Veterinary Surgeon of the Swiss Army. He practised at one time as a veterinary surgeon in Huttwil and Wangen a.d.A. [A.T.S.]



Flight-Captain Walter Borner, of the Swissair, has, on his flight from

Ankara to Geneva, flown his two millionth kilometer. On his arrival in Geneva he was fêted by the Association of Flying Officers, and M. Keller, Sub-Manager of Swissair, tendered to Captain Borner, the congratulations of the Company. [A.T.S.]

Economics

The shareholders of the Swiss Reinsurance Company have been convened in an extra-ordinary general meeting

for the purpose of increasing the share capital. It is proposed to call up an additional 20%, which will provide fr.11,600,000, thus raising the paid-up capital to fr.34,800,000 (60%).

Dr. A. Wander A.G., of Berne, manufacturers of pharmaceutical preparations and of Ovaltine, proposes to increase its share capital from 5,500,000 to 9,500,000 Swiss francs.

As President of the Swiss Confederation, Federal Councillor E. Celio, has accepted the Honorary Presi-

-00-

INSURANCE SERVICE

The members of the SWISS COLONY in this country can obtain free expert advice and, on request, quotations for the following insurances :-

MARINE. A direct Lloyds cover with own Certificates can be procured.

LOSS OF PROFITS, BURGLARY, WATER FIRE. DAMAGE, ENGINEERING.

HOUSEHOLDERS COMPREHENSIVE & ALL RISKS.

MOTOR CAR, PUBLIC LIABILITY & FIDELITY.

SPECIAL OMNIUM POLICIES giving ALL RISKS cover anywhere in U.K. for Industries with Outworkers. SPECIAL ACCIDENT Insurance giving WORLD WIDE cover for any accident, from $\pounds 3$ per annum (for $\pounds 1,000$ and £10 weekly).

LIFE ASSURANCE, individual and Staff Schemes.

HOUSE PURCHASE, MORTGAGES.

Please phone or write for particulars to :-

ANGLO-SWISS INSURANCE AND REINSURANCE AGENCY LTD., 29 & 30, HIGH HOLBORN, LONDON, W.C.I Tel.: CHAncery 8554 (5 Lines)

dency of the stamp exhibition (IMABA) which will take place in 1948 in Basle under the auspices of the Fédération Internationale de Philatélie." [A.T.S.]

In spite of the alarming increase of motor accidents in Switzerland, caused by reckless driving, sentences passed by various Courts are ridiculously low.

A motor-cyclist who at an excessive speed and with faulty brakes ran into a cyclist killing him, was condemned by a Bernese Court, to two months imprisonment on probation (!).

The following couples have celebrated their diamond wedding anniversary (60 years) : Mr. and Mrs. E. Längin-Grether, Muttenz, Mr. and Mrs. P. Seiler-Schilt, Bönigen; Mr. and Mrs. K. Schwyter-Ruoss, Galgenen nr. Siebnen; Mr. and Mrs. Ruffieux, Crésuz; Mr. and Mrs. Sprenger-Bollinger, Neftanbach. [A.T.S]

The University of Lausanne has just honoured a remarkable lady by conferring upon Sister Julia Hofmann the degree of doctor, honoris causa. In a smaller way Sister Hofmann has been a Dr. Barnardo of Switzerland. Her work began in 1899, when she took into her home two destitute children. It was a spontaneous action prompted by pity without any thought of what the future held in store for her. But neighbours were aware what she had done : soon it was common gossip that there was in their midst a lady who cared for poor, sick children. Other children were brought to her and succoured. Larger, and still larger quarters became necessary. Then a home was built for these abandoned children, but more opportunities

ROYAL BELL HOTEL HIGH STREET BROMLEY, KENT

THE ONLY FULLY LICENSED FREE HOUSE IN BROMLEY

SPACIOUS BALL ROOM DINING ROOM COCKTAIL LOUNGE **GARAGE & CAR PARK**

Private Parties Specially Catered For

UNDER NEW SWISS MANAGEMENT A. RHYN, Manager. Telephones : Visitors : RAVENSBOURNE 3993.

Office: 0077. . ,,

RUTH HUGGENBERG (SWISS)

Piano Recital

COWDRAY HALL, HENRIETTA PLACE, CAVENDISH SQUARE, W.I.

FRIDAY, JANUARY 9th, at 7.30 p.m.

FIRST APPEARANCE IN ENGLAND

Works by BACH, BEETHOVEN, EMIL FREY, CHOPIN.

TICKETS :- Reserved (inc. tax) 9/-, 6/-; Unreserved 3/6, may be obtained from Chappell's Box Office, 50 New Bond Street, W.I (MAY 7600), usual Agents, and at Hall on evening of concert.

came her way. There followed a home for women and then a home for men. To-day "Ebenezer," as the institution is called, cares for three hundred men, women and children. Hundreds have been rescued and transformed by the love and labour of Sister Hofmann, now in her eightieth year. Funds have been provided by friends and well-wishers, and so the work has been maintained. Now the time has come, greatly to her sorrow, for her to pass the work to other hands, but not before the University has given testimony to the appreciation of the Swiss people.

THE SWISS MINISTER'S JOURNEY TO INDIA.

As already mentioned in the English Press, Monsieur Paul Ruegger has left London for India.

following communiqué concerning The the Minister's journey has been published in Berne :-

" Le 8 octobre 1947, l'Assemblée Fédérale a donné son approbation au message du Conseil Fédéral proposant l'établissement de représentations diplomatiques suisses auprès de l'Inde et du Pakistan, du Royaume de Siam et d'autres Etats voisins.

Cette décision de l'Assemblée Fédérale pourra prendre effet le 14 janvier 1948, lorsque le délai de référendu facultatif, prévu par la Constitution, aura expiré.

A la suite des contacts préliminaires entre le Gouvernement Fédéral et le Gouvernement de l'Inde et au cours desquels M. Krishna Menon, actuellement Haut-Commissaire de l'Inde à Londres, a été reçu en février dernier à Berne, le Conseil Fédéral a autorisé et chargé M. Paul Ruegger, Ministre de Suisse, de se rendre dans la seconde moitié de décembre, pour une mission spéciale, à la Nouvelle Delhi pour préparer l'établissement de rapports diplomatiques futurs et en vue de développer les relations d'amitié entre les deux Pays. Cette décision répond à une invitation adressée au Ministre Ruegger, par l'entremise du Haut-Commissaire de l'Inde à Londres, de la part du Gouvernement de l'Inde.

Il est prévu que le Ministre Ruegger étendra sa mission spéciale aussi au Dominion du Pakistan. Son absence de Londres sera de quelques semaines."